

Friesen	Hogan	Laprise	McKinnon	Saltsman
Gauthier	Holmes	Lavoie	Muir	Schellenberger
(Roberval)	Howie	Lawrence	Munro	Schumacher
Gilbert	Huntington	Leggatt	(Esquimalt—Saanich)	Scott
Gillies	Jarvis	MacDonald	Murta	Skoreyko
Grafftey	Jelinek	(Egmont)	Neil	Smith
Halliday	Jones	MacKay	Nystrom	(Churchill)
Hamilton	Kempling	Malone	Paproski	Stanfield
(Qu'Appelle—Moose	Knowles	Marshall	Patterson	Stewart
Mountain)	(Winnipeg	Masniuk	Peters	(Marquette)
Hamilton	North Centre)	Mazankowski	Pigott (Mrs.)	Symes
(Swift Current—	Knowles	McCain	Reynolds	Towers
Maple Creek)	(Norfolk—Haldimand)	McCleave	Ritchie	Wagner
Hargrave	Lambert	McKenzie	Roche	Whiteaway
Hnatyshyn	(Edmonton West)	McKinley	Rondeau	Wise
			Rynard	Woolliams
				Yewchuk—95

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Abbott	Corbin	Goodale	LeBlanc	Portelance
Allmand	Corriveau	Goyer	(Westmorland—Kent)	Poulin
Anderson	Côté	Guay	Lee	Prud'homme
Andres	Cullen	(Saint-Boniface)	Lefebvre	Railton
(Lincoln)	Danson	Guay	Lessard	Raines
Appoloni (Mrs.)	Daudlin	(Lévis)	Loiselle	Reid
Baker	De Bané	Haidasz	(Chambly)	Richardson
(Gander—Twillingate)	Demers	Harquail	Lumley	Roberts
Basford	Dionne	Herbert	MacEachen	Robinson
Blais	(Northumberland—	Holt (Mrs.)	MacFarlane	Rompkey
Blouin	Miramichi)	Hopkins	MacGuigan	Rooney
Boulanger	Drury	Horner	Maine	Roy
Breau	Duclos	Isabelle	Marceau	(Laval)
Buchanan	Dupras	Jamieson	Marchand	Sauvé (M ^{me})
Bussières	Duquet	Joyal	Martin	Sharp
Caccia	Ethier	Kaplan	McIsaac	Stewart
Cafik	Faulkner	Lajoie	McRae	(Cochrane)
Campbell	Fleming	Lalonde	Milne	Stollery
(LaSalle—Émard—Côte	Foster	Landers	Nicholson (Miss)	Tessier
Saint-Paul)	Francis	Lang	Olivier	Trudeau
Caron	Gauthier	Langlois	Ouellet	Turner
Clermont	(Ottawa—Vanier)	Laniel	Parent	Watson
Collenette	Gendron	Lapointe	Penner	Young—106
Condon	Gillespie	Leblanc	Philbrook	
		(Laurier)		

On motion of Mr. Allmand, seconded by Mr. Basford, the Bill, as amended, was concurred in at the report stage with further amendments.

By unanimous consent, Mr. Allmand, seconded by Mr. Basford, moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to on the following division:

Sur motion de M. Allmand, appuyé par M. Basford, ce bill, tel que modifié, est agréé à l'étape du rapport, avec d'autres amendements.

Du consentement unanime, M. Allmand, appuyé par M. Basford, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée, par le vote suivant:

(Division—Vote N^o 42)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Abbott	Buchanan	Cullen	Duquet	Goyer
Allmand	Bussières	Danson	Ethier	Guay
Anderson	Caccia	Daudlin	Faulkner	(Saint-Boniface)
Andres	Cafik	De Bané	Fleming	Guay
(Lincoln)	Caron	Demers	Foster	(Lévis)
Appoloni (Mrs.)	Clermont	Dionne	Francis	Haidasz
Baker	Collenette	(Northumberland—	Gauthier	Harquail
(Gander—Twillingate)	Condon	Miramichi)	(Ottawa—Vanier)	Herbert
Basford	Corbin	Drury	Gendron	Holt (Mrs.)
Boulanger	Corriveau	Duclos	Gillespie	Hopkins
Breau	Côté	Dupras	Goodale	Horner